



Briuselis, 2020 m. lapkričio 12 d.
(OR. en)

12868/20

Tarpinstitucinė byla:
2020/0245(NLE)

SCH-EVAL 184
SIRIS 89
COMIX 536

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

data: 2020 m. lapkričio 10 d.

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11839/20

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno *acquis* nuostatas **Šengeno informacinės sistemos** srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2020 m. lapkričio 10 d. taikant rašytinę procedūrą priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

REKOMENDACIJA

dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Vokietija taiko Šengeno *acquis* nuostatas Šengeno informacinės sistemos srityje, šalinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Vokietijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2020 m. atliekant Šengeno vertinimą Šengeno informacinės sistemos (SIS) srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2020) 4820 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (2) patikrinimų vietoje grupė apsvaistė galimybę visoje šalyje plačiai įdiegti SIS automatinės pirštų atspaudų identifikavimo sistemos (AFIS) funkciją, standartizuotą SIS pranešimų apie atitiktis formą, kuria gali naudotis visi galutiniai naudotojai Vokietijoje, ir galimybę ją automatiškai importuoti į Papildomos informacijos prašymo nacionaliniams perspėjimams (SIRENE) darbo srauto programą, taip pat, kaip geriausią praktiką, automatinio pirštų atspaudų ir nuotraukų įkėlimo į SIS perspėjimus galimybę (kai tai įmanoma);
- (3) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, visų pirma pareigos prie nacionaliniu lygmeniu prieinamų perspėjimų pridėti nuotraukas, įskaitant neteisėto naudojimosi tapatybe aukos nuotraukas, ir pareigos pateikti visą perspėjimuose nurodytą informaciją, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos 5, 7, 8, 12, 14 ir 17 rekomendacijos;
- (4) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių nacionaliniams parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Vokietija pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą, kuriame turi pateikti visų rekomendacijų, kaip pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus, sąrašą, ir tą veiksmų planą pateikti Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Vokietijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

Nacionalinė Šengeno informacinė sistema (N.SIS)

1. Užtikrinti tinkamą pirmojo duomenų centro fizinio saugumo lygį įdiegiant automatinę gaisro gesinimo sistemą ir vengiant pastate naudoti labai degias medžiagas.

Papildomos informacijos prašymas nacionaliniams perspėjimams (SIRENE)

2. Užtikrinti, kad naujus SIRENE biuro darbuotojus tinkamai stebėtų ir jiems padėtų vyresnieji operatoriai pagal jų mokymo laikotarpį jiems priskirtą pareigų lygį.
3. Užtikrinti, kad SIRENE biuro naudojamoje bylų valdymo sistemoje visi gaunami pranešimai nebebūtų automatiškai spausdinami, o būtų laikomasi bepopierės procedūros.
4. Užtikrinti, kad, kai sukuriamas naujas perspėjimas kitoje perspėjimų kategorijoje, nebūtų pakartotinai naudojamas Šengeno ID.

Šengeno informacinės sistemos (SIS) perspėjimų kūrimas

5. Užtikrinti, kad neteisėto naudojimosi tapatybe aukų nuotraukos visada būtų pridedamos prie SIS perspėjimų (jei yra), pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 36 straipsnio 3 dalies e punktą ir Tarybos sprendimo 51 straipsnio 3 dalies e punktą, aiškinant kartu su Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 20 straipsniu ir 23 straipsnio 2 dalimi ir Tarybos sprendimu 2007/533/TVR.
6. Apsvarstyti galimybę pridedant nuotraukas prie Vokietijos SIS perspėjimų pasirinkti požymį „aktualiausia nuotrauka“, atsižvelgiant į SIS techniniuose protokoluose numatytą galimybę (sąsajos kontrolės dokumento „Duomenų žodynas“ 5.3 skirsnis).

SIS užklausoms naudojama nacionalinė policijos informacinė sistema

7. Užtikrinti, kad neteisėto naudojimosi tapatybe aukos nuotrauka visada būtų rodoma nacionalinės policijos informacinės sistemos perspėjime (jei yra), pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 9 straipsnio 2 dalį, aiškinant kartu su 36 straipsniu, ir 9 straipsnio 2 dalį, aiškinant kartu su Tarybos sprendimo 2007/533/TVR 51 straipsniu, ir užtikrinti, kad ji būtų aiškiai rodoma visose užklausų sąsajose. ir užtikrinti, kad ji būtų aiškiai rodoma visose užklausų sąsajose;

8. Užtikrinti, kad užklausų rezultatai, visų pirma nuotraukos, būtų aiškiai matomi galutiniams naudotojams ir lengvai atsidarytų visose nacionalinės policijos informacinės sistemos užklausų sąsajose.
9. Užtikrinti, kad visos įspėjamosios žymos būtų rodomos nacionalinės policijos informacinės sistemos užklausų sąsajos pirmajame ekrane ir kad jos būtų tinkamai pažymėtos.
10. Užtikrinti, kad visi galutiniai naudotojai, kurie teikia užklausas SIS per nacionalinę policijos informacinę sistemą, turėtų transliteracijos lentelę.
11. Užtikrinti, kad visose nacionalinės policijos informacinės sistemos užklausų sąsajose būtų aiškiai nurodytos perspėjimų sąsajos SIS.

Policijos naudojami nešiojamieji prietaisai

12. Užtikrinti, kad visuose nešiojamuosiuose policijos išmaniuosiuose telefonuose, naudojamuose užklausoms Šengeno informacinėje sistemoje pateikti, būtų rodomos perspėjimų sąsajos SIS, pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 9 straipsnio 2 dalį ir Tarybos sprendimą 2007/533/TVR.
13. Užtikrinti, kad visi su SIS susiję duomenys būtų aiškiai matomi ir prieinami galutiniams naudotojams nešiojamuosiuose policijos išmaniuosiuose telefonuose, užtikrinant, kad informacija būtų rodoma tinkamai pritaikius prie prietaisų matmenų.
14. Užtikrinti, kad visuose nešiojamuosiuose policijos išmaniuosiuose telefonuose, naudojamuose užklausoms SIS pateikti, būtų numatyta galimybė pateikti visų kategorijų perspėjimų SIS užklausas.

Sienų kontrolės taikomoji programa

15. Nustatyti SIS perspėjimų apie daiktus kategorijas pirmosios linijos oro sienų kontrolei arba naudoti kitas SIS techniniuose protokoluose apibrėžtas priemones ir taip užtikrinti, kad galutiniai naudotojai galėtų valdyti taikomojoje programoje, naudojamoje atliekant pirmos linijos oro sienų kontrolę, rodomų atitikčių kiekį ir kad vykdant sienų kontrolę tas kiekis netrukdytų nustatyti atitikčių.

16. Atitikties taikomojoje programoje, naudojamoje atliekant pirmos linijos oro sienų kontrolę, atvejais užtikrinti galutiniams naudotojams lengvą prieigą prie nuotraukų panaikinant reikalavimą iš naujo įrašyti prisijungimo duomenis, kai galutinis naudotojas bando atidaryti nuotrauką.

Migracijos institucijų naudojama taikomoji programa

17. Užtikrinti, kad taikomojoje programoje, kurią migracijos institucijos naudoja užklausoms Šengeno informacinėje sistemoje pateikti, būtų rodomos perspėjimų sąsajos SIS, pagal Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 9 straipsnio 2 dalį ir Tarybos sprendimą 2007/533/TVR.
18. Užtikrinti, kad migracijos institucijos sistemingai tikrintų Šengeno informacinėje sistemoje esančius dokumentus.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
